



Saugos ir gaminio informacijos

BlackBerry Torch 9800 Smartphone

MAT-33239-038 | PRINTSPEC-021
SWDT43156-696706-0806052941-038 | RCY71UW/RDG71UW

Turinys

Svarbios saugos atsargumo priemonės.....	3
Saugos informacija.....	7
Elektrinė sauga	7
Akumuliatorių saugumas ir šalinimas	9
Įrenginio likvidavimas.....	10
Saugaus naudojimo nuorodos.....	10
Saugus vairavimas ir vaikščiojimas.....	11
Priedai.....	12
Antenos priežiūra.....	12
Naudojimo ir laikymo temperatūra.....	12
Elektroninės įrangos trukdžiai.....	13
Pavojingos sritys.....	15
Techninė priežiūra.....	16
Papildomos saugumo nuorodos	17

Atitikimo informacija.....	23
Radijo dažnių signalų poveikis.....	23
Specifiniai sugėrimo spartos duomenys	25
FCC atitikimo pareiškimas (JAV).....	30
JAV skirta informacija dėl Federalinės ryšių komisijos („FCC“) reikalavimų klausos aparatų suderinamumui su bevieliais įrenginiais	31
Kanados pramonės sertifikatas	33
B klasės atitikimas.....	33
Atitiktis ES įstatymams	34
Papildoma atitiktis įstatymams	35
 BlackBerry įrenginio informacija.....	37
Produkto informacija: BlackBerry Torch 9800 sumanusis telefonas	37
 Teisinis pranešimas	41

Svarbios saugos atsargumo priemonės



Svarbu, kad prieš naudodami savo BlackBerry® įrenginį perskaitytumėte atitikimo informaciją ir saugaus BlackBerry įrenginio naudojimo nurodymus, kurie yra pateikti šiame vadove. Naujausios informacijos apie saugą ir produktus rasite www.blackberry.com/docs/smartphones.



Savo BlackBerry įrenginyje naudokite tik patvirtintus akumulatorius. Naudojant Research In Motion nepatvirtintus akumulatorius galimas gaisro ar sprogimo pavojus, kuris gali sukelti rimtus sužeidimus, mirtį ar lemti turto praradimą.

Naudokite tik RIM patvirtintus dėklus. Naudojant RIM nepatvirtintus dėklus ilgą laiką, galimas sunkios žalos pavojus.

Naudokite tik RIM patvirtintus įkroviklius. Naudojant RIM nepatvirtintus įkroviklius galimas gaisro ar sprogimo pavojus, kuris gali sukelti rimtus sužeidimus, mirtį ar lemti turto praradimą.



Kai BlackBerry įrenginį nešiojate arti kūno, naudokite RIM patvirtintą dėklą su diržo segtuku arba išlaikykite 25 mm (0,98 col.) atstumą tarp BlackBerry įrenginio ir kūno, kai BlackBerry įrenginys perduoda signalus. Naudojant kitus prie kūno nešiojamus priedus, o ne RIM patvirtintus dėklus su integruotu diržo segtuku, jūsų BlackBerry

įrenginys gali viršyti radijo dažnio (RF) poveikio standartus, jei priedas yra nešiojamas šalia kūno, kai BlackBerry įrenginys perduoda signalus. Per didelis RF poveikis ilgą laiką gali būti rimto sužalojimo priežastimi. Norėdami daugiau sužinoti apie šio BlackBerry įrenginio atitiktį FCC RF spinduliavimo rekomendacijoms, apsilankykite www.fcc.gov/oet/ea/fccid ir ieškokite FCC ID, skirtą jūsų BlackBerry įrenginiui, žemiau esančiame sąrašė:

- BlackBerry® Torch™ 9800 sumanusis telefonas (modelio numeris RCY71UW): FCC ID L6ARCY70UW
- BlackBerry Torch 9800 sumanusis telefonas (modelio numeris RCY71UW): FCC ID L6ARDG70UW



Jūsų BlackBerry įrenginys nėra skirtas avariniam susisiekimui. Bevielio ryšio tinklai, kurie yra būtini norint paskambinti avarinėms tarnyboms ar nusiųsti žinutę, yra ne visur, todėl skambinant avariniais numeriais (kaip antai 911, 112, ar 999) ne visuomet galima susisiekti su vietinėmis avarinėmis tarnybomis.



Neardykite savo BlackBerry įrenginio. Jūsų BlackBerry įrenginyje yra mažų dalių, dėl kurių galima uždusti.



Savo BlackBerry įrenginį laikykite toliau nuo medicininių įrenginių, įskaitant širdies stimulatorius ir klausos aparatus, nes jie gali pradėti veikti netinkamai ir taip jums ar aplinkiniams rimtai pakenkti arba sukelti mirtį.



Saugokite savo BlackBerry įrenginį nuo vandens, nes gali įvykti trumpasis jungimas, kilti gaisras arba įvykti elektros smūgis.



Naudodami BlackBerry įrenginio garsiakalbį niekada nelaikykite BlackBerry įrenginio prie ausies. Galite visam laikui smarkiai pakenkti klausai.



Mirksinčių BlackBerry įrenginio lempučių poveikis gali sukelti epilepsijos priepuolius ar nualpimą ir gali būti pavojingas jums bei aplinkiniams. Jei jus gali ištikti epilepsijos priepuoliai arba esate linkę alpti, prieš naudodami BlackBerry įrenginį kreipkitės į gydytoją.



Nenaudokite BlackBerry įrenginio vairuodami, nebent įstatymai leidžia BlackBerry įrenginį naudoti su laisvų rankų įranga. Jei BlackBerry įrenginį naudojate vairuodami, yra didesnė nelaimingo atsitikimo rizika, kurio metu galimi rimti sužalojimai, mirtis ar gali būti prarastas turtas.



Nenaudokite BlackBerry įrenginio ten, kur yra dujų garų, nes galite sukelti gaisrą ar sprogimą.



Nenaudokite ir nelaikykite BlackBerry įrenginio aukštesnėje nei 40 °C (104° F) temperatūroje, nes BlackBerry įrenginys gali įkaisti.



Neišmeskite BlackBerry įrenginio į ugnį, nes jis gali sprogti ir rimtai sužeisti, sukelti mirtį arba sugadinti turta.



Lėktuve BlackBerry įrenginys turi būti išjungtas. Jūsų BlackBerry įrenginio naudojimas lėktuve gali paveikti lėktuvo prietaisus, ryšio priemones ir veikimą; gali sutrikdyti tinklą; gali kitokiu būdu pavojingai paveikti lėktuvo veikimą, įgulą ir keleivius; taip pat toks naudojimas gali būti neteisėtas.



BlackBerry įrenginiai nėra natūraliai saugūs ir jų negalima naudoti ten, kur yra sprogių garų, sprogių dulkių ar kitų sprogių chemikalų. Kibirkštys tokiose vietose gali sukelti sprogimą ar gaisrą, kuris gali baigtis sunkiais sužeidimais, mirtimi arba žala turtui.

Saugos informacija

Perskaitykite šias saugos ir naudojimo instrukcijas prieš naudodami „BlackBerry“® įrenginį ar bet kokius su įrenginiu pateiktus priedus. Išsaugokite šias instrukcijas tolesniam naudojimui.

Kai kuriose šalyse gali būti apribotas „Bluetooth“® ir bevielio ryšio įrenginių su šifravimo programine įranga naudojimas. Kreipkitės į vietinius valdžios organus.

Elektrinė sauga

BlackBerry® įrenginį įkraukite naudodami tik Research In Motion tiekiamus ar specialiai patvirtintus įkrovimo priedus, skirtus naudoti su šiuo BlackBerry įrenginiu. Bet koks RIM patvirtinimas pagal šį dokumentą turi būti raštiškas ir suteiktas asmens, įgalioto pateikti tokį patvirtinimą. Naudojant bet kokius kitus priedus gali būti nutrauktas bet kokios BlackBerry įrenginiui suteiktos garantijos galiojimas bei gali kilti pavojus.

Įkrovimo priedų modeliai, patvirtinti BlackBerry Torch 9800 sumaniajam telefonui (modelio numeris RCY71UW arba RDG71UW)

ASY-04195-002	ASY-18078-003	ASY-18083-001
ASY-14396-013	ASY-18080-003	ASY-18685-001
ASY-18071-001	ASY-18080-006	ASY-18686-003
ASY-18072-002	ASY-18080-007	ASY-24479-002

**Įkrovimo priedų modeliai, patvirtinti BlackBerry Torch 9800
sumaniajam telefonui (modelio numeris RCY71UW arba
RDG71UW)**

ASY-18078-001

Naudokite įkrovos priedus, pateiktus kartu su BlackBerry įrenginiu ar bet kuriuos kitus RIM patvirtintus įkrovos priedus tik iš maitinimo šaltinio, kurio tipas atitinka nurodytą ant informacinio lipduko. Prieš naudodami bet kokią maitinimo šaltinį įsitikinkite, kad maitinimo tinklo įtampa atitinka įtampą, nurodytą ant maitinimo šaltinio. Prijunkite BlackBerry įrenginį tik prie gaminių, kurie turi USB-IF ženklą arba yra įvykdę USB-IF atitikimo programą.

Neperkraukite maitinimo lizdų, ilginamųjų laidų ar šakotuvų, tai gali sukelti gaisro ar elektros smūgio pavojų. Siekdami sumažinti laido ar kištuko pažeidimų tikimybę, išjungdami įkrovimo priedą iš maitinimo lizdo ar iš šakotuvo, traukite už kištuko, o ne už laido.

Saugokite maitinimo laidą, kad ant jo nebūtų laipiojama ir jis nebūtų suspaustas, ypač prie kištukų, šakotuvų ar ten, kur laidas jungiamas prie BlackBerry įrenginio. Atjunkite įkrovos priedus perkūnijos metu arba kai ilgai jų nenaudojate.

Nenaudokite įkrovos priedų lauke ar bet kur, kur juos gali paveikti krituliai.

Daugiau informacijos apie ličio jonų akumuliatoriaus įdėjimą ir maitinimo šaltinio prijungimą žr. kartu su BlackBerry įrenginiu gautoje dokumentacijoje.

Norėdami BlackBerry įrenginiui rasti priedų, kreipkitės į savo bevielių paslaugų teikėją arba apsilankykite www.shopblackberry.com.

Akumuliatorių saugumas ir šalinimas

BlackBerry® įrenginyje yra išimamas ličio jonų akumuliatorius. Nemeskite BlackBerry įrenginio arba ličio jonų akumuliatoriaus į ugnį. Šalinkite ličio jonų akumuliatorių pagal vietinius įstatymus, reglamentuojančius tokio tipo akumuliatorių šalinimą.

Netinkamai elgiantis su ličio jonų akumuliatoriumi jis gali kelti gaisro ar cheminių nudegimų pavojų. Neardykite, nelaužykite ir nepradurkite ličio jonų akumuliatoriaus. Nekaitinkite ličio jonų akumuliatoriaus daugiau nei iki 60 °C (140 °F). Nelieskite akumuliatoriaus kontaktų metaliniais daiktais.

Naudokite tik tuos ličio jonų akumuliatorius, kuriuos Research In Motion nurodo naudoti su konkrečiu BlackBerry įrenginio modeliu. RIM nurodo ličio jonų akumuliatorius naudojimui BlackBerry įrenginiuose, kurie atitinka IEEE® Std 1725™-200x. Naudojant kitus ličio jonų akumuliatorius gali būti nutrauktas bet kokios BlackBerry įrenginiui suteiktos garantijos galiojimas bei kilti gaisro ar sprogimo pavojus.

Vaikai be suaugusiųjų priežiūros neturėtų akumuliatoriaus liesti rankomis.



Jei ši piktograma pasirodo jūsų BlackBerry įrenginyje, vadinasi ličio jonų akumuliatorius yra neįdėtas tinkamai arba įdėtas netinkamas ličio jonų akumuliatorius. Jei įdėjote ličio jonų akumuliatorių, nurodomą naudojimui su konkrečiu jūsų BlackBerry įrenginio modeliu, išimkite jį ir įdėkite iš naujo. Jei įdėjote netinkamą ličio jonų akumuliatorių, nedelsdami jį išimkite ir įdėkite ličio

jonų akumuliatorių, kurį RIM nurodo naudoti su konkrečiu jūsų BlackBerry įrenginio modeliu. Įsitikinkite, kad akumuliatoriaus kontaktai sutampa su BlackBerry įrenginio kontaktais.

Įrenginio likvidavimas



BlackBerry® įrenginio negalima išmesti į buitinių atliekų konteinerį. Ieškokite informacijos apie vietinius teisinius aktus dėl elektroninių gaminių likvidavimo.

Saugaus naudojimo nuorodos

- Nedėkite sunkių objektų ant BlackBerry® įrenginio.
- Nebandykite keisti arba atlikti BlackBerry įrenginio techninę priežiūrą.
- Nebandykite uždengti arba kišti objektų į BlackBerry įrenginio angas, nebent BlackBerry pateiktoje Research In Motion įrenginio dokumentacijoje nurodyta tai padaryti.
- Liesdami ekraną nenaudokite aštrių objektų.
- Liesdami ekraną nenaudokite pernelyg didelės jėgos.

Saugus vairavimas ir vaikščiojimas

Sutelkite visą dėmesį į vairavimą; saugus vairavimas yra jūsų didžiausia atsakomybė. Jūsų atsakomybėje yra įstatymų ir nuostatų dėl bevielių įrenginių naudojimo vietose, kuriose važinėjate, supratimas ir jų laikymasis.

Research In Motion rekomenduoja nenaudoti BlackBerry® įrenginio vairuojant. Vietoje to leiskite transporto priemonės naudoti BlackBerry įrenginį vietoje jūsų arba suraskite saugią vietą transporto priemonei pastatyti prieš naudodami BlackBerry įrenginį.

Prieš pradėdami važiuoti saugiai pasidėkite BlackBerry įrenginį. Nenaudokite įkrovimo priedo BlackBerry įrenginiui laikyti jums esant transporto priemonėje. Jei jūsų transporto priemonėje yra įrengta oro pagalvė, nedėkite savo BlackBerry įrenginio ar kitų objektų virš oro pagalvės ar oro pagalvės išsiskleidimo srityje. Jei bevielė įranga automobilyje įrengta netinkamai ir oro pagalvė suveikia, galite patirti rimtų sužalojimų.

Radijo dažnių (RF) signalai gali paveikti netinkamai įdiegtas ar nepakankamai ekranuotas elektronikos sistemas transporto priemonėse. Informacijos dėl savo transporto priemonės kreipkitės į gamintoją ar jo atstovą. Jei jūsų automobilyje buvo sumontuota kokia nors įranga, informacijos apie RF signalus kreipkitės į tos įrangos gamintoją.

Nenaudokite savo BlackBerry įrenginio vaikščiodami arba kai užsiimate bet kokia veikla, kuriai reikia viso jūsų dėmesio. Neatidumas vairuojant automobilį ar kitokio pavojaus kėlimas pėstiesiems gali baigtis rimtais sužeidimais, mirtimi ar turto praradimu.

Priedai

Naudokite tik „Research In Motion“ (RIM) patvirtintus priedus. Naudojant priedus, kurie nėra RIM patvirtinti naudoti su šiuo konkrečiu „BlackBerry“® įrenginio modeliu, gali nustoti galioti bet koks šio įrenginio tinkamumo patvirtinimas ar garantija, įrenginys gali nustoti veikti ir gali kilti pavojus.

Antenos priežiūra

Naudokite tik kartu gautą integruotą anteną. Nepatvirtinti antenos pakeitimai arba priedai gali sugadinti „BlackBerry“® įrenginį ir pažeisti JAV Federalinės ryšių komisijos (FCC) nuostatas.

Naudojimo ir laikymo temperatūra

Laikykite BlackBerry® įrenginį ir jo priedus kuo toliau nuo šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šildymo angų, viryklių ar kitos šilumą skleidžiančios įrangos (įskaitant stiprintuvus).

Jei planuojate nenaudoti BlackBerry įrenginio ilgiau nei dvi savaites, išjunkite įrenginį, išimkite akumuliatorių ir vadovaukitės naudojimo ir laikymo temperatūromis, nurodytomis lentelėje žemiau:

Įrenginio naudojimas	nuo 32 iki 104°F (nuo 0 iki 40°C)
Įrenginio laikymas	nuo 50 iki 86 °F (nuo 10 iki 30 °C)
Kelioninio kroviklio naudojimas	nuo 32 iki 104°F (nuo 0 iki 40°C)
Kelioninio kroviklio laikymas	nuo -22 iki 167 °F (nuo -30 iki 75 °C)

Elektroninės įrangos trukdžiai

Didžioji dalis šiuolaikinės elektroninės įrangos yra ekranuota nuo radijo dažnio (RF) signalų. Tačiau tam tikra elektroninė įranga gali būti neekranuota nuo BlackBerry® įrenginio RF signalų.

Širdies stimulatoriai: kreipkitės į gydytoją arba savo širdies stimulatoriaus gamintoją, jei kyla klausimų dėl RF signalų poveikio jūsų širdies stimuliatoriui. Įsitikinkite, kad naudojate BlackBerry įrenginį pagal saugos reikalavimus, susijusius su konkrečiu širdies stimuliatoriumi, kurie gali apimti tokius reikalavimus:

- Visuomet BlackBerry įrenginį laikykite ne mažiau kaip 20 cm (7,88 colių) atstumu nuo širdies stimulatoriaus, kai BlackBerry yra įjungtas.
- Nenešiokite BlackBerry įrenginio kišenėje ant krūtinės.

- Naudodami BlackBerry įrenginio telefoną pokalbiams naudokite ausį, esančią toliau nuo širdies stimulatoriaus, taip sumažinant galimus trukdžius.
- Jei įtariate, kad kyla trukdžiai, nedelsdami išjunkite visas bevieles BlackBerry įrenginio jungtis. Nustokite naudotis „BlackBerry“ įrenginiu ir kreipkitės į gydytoją.

Klausos aparatai: kai kurie skaitmeniniai bevieliai įrenginiai gali kelti trikdžius klausos aparatuose. Atsiradus tokiems trukdžiams kreipkitės į bevielių paslaugų teikėją arba į klausos aparato gamintoją ir aptarkite alternatyvas.

Kiti medicininiai įrenginiai: jei naudojate kokį nors kitą asmeninį medicininį įrenginį, kreipkitės į jo gamintoją ir sužinokite, ar įrenginys pakankamai apsaugotas nuo išorinės RF energijos. Jūsų gydytojas gali padėti gauti šią informaciją.

Sveikatos apsaugos įstaigos: išjunkite visas bevieles BlackBerry įrenginio jungtis sveikatos apsaugos įstaigose, kur galioja nurodymai taip padaryti. Ligoninės ir kitos sveikatos apsaugos įstaigos gali naudoti įrangą, jautrią išorinei RF energijai.

Lėktuvai: Federalinės aviacijos administracijos (FAA) ir Federalinės ryšių komisijos (FCC) nuostatos draudžia naudoti bevielių įrenginių radiją ore. Išjunkite visas bevieles BlackBerry įrenginio jungtis prieš lipdami į lėktuvą. BlackBerry įrenginio ir įjungtų bevielių jungčių naudojimo lėktuve poveikis nežinomas. Toks naudojimas gali įtakoti lėktuvo prietaisus, ryšį ir efektyvumą, sutrikdyti tinklą, gali kitais būdais kelti pavojų lėktuvo valdymui ir pažeisti įstatymus. Išjungę visas

bevieles BlackBerry įrenginio jungtis, naudokite tik su radijo ryšiu nesusijusias įrenginio funkcijas pagal avialinijų nuostatas dėl elektroninės įrangos.

Pavojingos sritys

BlackBerry® įrenginys nėra padidintos saugos įrenginys, todėl nėra tinkamas naudoti pavojingose aplinkose, kuriose tokie įrenginiai reikalingi, įskaitant, bet neapsiribojant, aplinkomis, kuriose yra dujų garų, sproglių dujų, taip pat branduoliniuose objektuose, oro navigacijos arba ryšių tarnybose, kuriose veikia oro eismo valdymo, gyvybės palaikymo arba ginklų sistemos.

Sprogi atmosfera: išjunkite visas bevieles BlackBerry prietaiso jungtis, būdami vietoje, kur yra sprogi atmosfera, bei laikykitės visų ženklų ir nurodymų. Kibirkštys tokioje vietoje gali sukelti sprogimą ar gaisrą bei sužalojimus ar net mirtį.

Vietos, kuriose yra sprogi atmosfera, paprasta, bet ne visada, yra aiškiai pažymėtos. Jos apima kuro pildymo vietas, pvz., degalines; apatinius laivų denius; kuro ar cheminių medžiagų gabenimo ar saugojimo įrangą; transporto priemones, naudojamas suskystintoms dujoms (pvz., propanui ar butanui) gabenti; vietas, kur ore yra cheminių medžiagų ir dalelių, pvz., grūdų, dulkių ar metalų miltelių; bei bet kokią kitą vietą, kurioje paprastai būtų rekomenduojama išjungti transporto priemonės variklį.

Nenaudokite telefono su BlackBerry įrenginiu norėdami pranešti apie dujų nutekėjimą netoli nutekėjimo vietos. Pasitraukite iš tos vietos, ir, jei BlackBerry įrenginio telefonas yra aktyvus bei veikia, skambinkite iš saugios vietos.

Sprogdinimo darbų vietos: siekiant išvengti trukdžių sprogdinimo darbams, išjunkite visas bevieles BlackBerry prietaiso jungtis, būdami sprogdinimo darbų vietoje ar vietose, kur nurodyta: „Išjunkite dvikryptį radiją“. Laikykitės visų ženklų ir nurodymų.

Techninė priežiūra

Tik kvalifikuotas techninės priežiūros darbuotojas gali remontuoti „BlackBerry“® įrenginį. Atjunkite maitinimo kabelius nuo kompiuterio ar elektros lizdo ir nusiųskite „BlackBerry“ įrenginį ar įkrovimo priedą į kvalifikuotų specialistų techninės priežiūros centrą, susidarius kuriai nors iš šių situacijų:

- maitinimo kabelis, kištukas ar jungtis pažeisti
- ant „BlackBerry“ įrenginio ar įkrovimo priedo buvo išlietas skystis ar nukrito daiktas
- „BlackBerry“ įrenginys ar įkrovimo priedas buvo aplytas ar sušlapintas
- „BlackBerry“ įrenginys ar įkrovimo priedas labai įkaito
- „BlackBerry“ įrenginys ar įkrovimo priedas buvo numestas ar kitaip pažeistas
- Vykdam nurodymus vartotojo dokumentacijoje, „BlackBerry“ įrenginys ar įkrovimo priedas neveikia kaip turėtų

- „BlackBerry“ įrenginio ar įkrovimo priedo veikimas staiga pasikeitė

Nebandykite ardyti „BlackBerry“ įrenginio ar bet kurio įkrovimo priedo. Siekiant sumažinti gaisro ar elektros smūgio pavojų, naudokite tik „BlackBerry“ dokumentacijoje aprašytus valdiklius. Netinkamas kitų valdiklių reguliavimas gali sukelti gedimų, dėl kurių prireiks kvalifikuoto specialisto pagalbos, siekiant atkurti įprastą „BlackBerry“ įrenginio, įkrovimo priedo ar bet kurio kito priedo veikimą.

Nesilaikant visų saugos instrukcijų, esančių „BlackBerry“ įrenginio vartotojo dokumentacijoje, ribota garantija neteks galios, paslaugų tiekimas pažeidėjui gali būti sustabdytas arba nutrauktas ir / arba gali būti imtasi teisinių priemonių.

Papildomos saugumo nuorodos

Telefono garsiakalbis: BlackBerry® įrenginyje yra garsiakalbis, kuris generuoja pakankamai stiprų garsą, kad telefonu naudotis būtų galima laikant BlackBerry įrenginį per ištiestos rankos atstumą nuo galvos. Naudodami BlackBerry įrenginio garsiakalbį niekada nelaikykite BlackBerry įrenginio prie ausies. Galite visam laikui smarkiai pakenkti klausai.

Fotoaparatas: kai kurių valstybių įstatymai gali drausti arba riboti kai kurių BlackBerry įrenginio funkcijų naudojimą. Jei BlackBerry įrenginio modelyje yra fotoaparatas, jums taikomos toliau pateiktos nuostatos:

Fotografuodami, apdorodami ar naudodami nuotraukas laikykitės visų įstatymų, nuostatų, procedūrų ir taisyklių, įskaitant (bet neapsiribojant) visus autorių teisių apsaugos, asmens privatumo, verslo paslapčių ar saugos įstatymus, kurie gali būti taikomi BlackBerry įrenginio naudojimui ar jį riboti. Gerbkite aplinkinių asmenines teises. Autorių teisių apsaugos įstatymai gali neleisti jums kopijuoti, keisti, perkelti ar persiųsti kai kurių nuotraukų, muzikos (įskaitant skambučio tonus) ar kito turinio. Nenukreipkite fotoaparato tiesiai į saulę ar kitą ryškią šviesą. Taip galite smarkiai sutrikdyti regą arba sugadinti BlackBerry įrenginį.

Mirksinčios lemputės: mirksinčių BlackBerry įrenginio lempučių poveikis gali sukelti epilepsijos priepuolius ar nualpimą ir gali būti pavojingas jums bei aplinkiniams. Jei pastebėtumėte, kad naudojamas BlackBerry įrenginys jums ar aplinkiniams sukelia orientacijos sutrikimą, sąmonės netekimą, traukulius, konvulsijas ar bet kokius nevalingus judesius, nedelsdami nustokite naudotis BlackBerry įrenginiu ir kreipkitės į gydytoją. Jei jus gali ištikti epilepsijos priepuoliai arba esate linkę alpti, prieš naudodami BlackBerry įrenginį kreipkitės į gydytoją. Indikatoriaus įspėjamoji lemputė yra „BlackBerry“ įrenginio priekyje, viršutiniame dešiniajame kampe. Jei „BlackBerry“ įrenginio modelyje yra fotoaparatas, fotoaparato blykstės šviesos diodų diafragma yra „BlackBerry“ įrenginio gale, aukščiau arba į dešinę nuo fotoaparato objektyvo. **Įspėjimas:** kai naudojate fotoaparato blykstę, fotoaparato blykstės šviesos diodų diafragmą laikykite bent 50 cm (19.69 col.) toliau nuo objekto akių. Naudodami valdiklius, veikimo nustatymus ar atlikdami veiksmus, nenurodytus šiame dokumente, rizikuojate gauti pavojingą spinduliavimo dozę.

Garso failai: BlackBerry įrenginys gali groti garso failus. Klausydamiesi garso failų per ausines galite visam laikui pakenkti klausai, jei ausinių garsumas per didelis. Nedidinkite ausinių garsumo bandydami užgožti triukšmingą aplinką. Jei girdite spengimą ausyse arba prislopintus garsus, kreipkitės į gydytoją dėl klausos patikrinimo.

Skysčiai ir pašaliniai objektai: niekuomet neikiškite jokių objektų į BlackBerry įrenginį ar įrenginio priedus pro angas, nes tai gali sukelti trumpąjį jungimą, gaisrą ar elektros smūgį. Nenaudokite BlackBerry įrenginio ar įrenginio priedų šalia vandens (pvz., šalia vonios ar kriauklės, drėgname rūsyje ar prie baseino). Niekuomet nepilkite jokio skysčio ant BlackBerry įrenginio ar įrenginio priedų.

Stabilumas: nedėkite BlackBerry įrenginio ar įrenginio priedų ant nestabilių paviršių. Jis gali nukristi ir stipriai sužaloti asmenį bei gali būti stipriai pažeistas BlackBerry įrenginys arba įrenginio priedas. Atsargiai naudokite BlackBerry įrenginį su įkrovos priedais ir nutieskite maitinimo kabelį taip, kad aplinkiniams būtų kuo mažesnis pavojus susižaloti, pvz., užkliūti arba pasismaugti.

Valymas: BlackBerry įrenginiui, įrenginio priedui arba arti jų nenaudokite skystų, aerosolinių valiklių ar tirpiklių. Valykite tik sausu švelniu skudurėliu. Prieš valydami BlackBerry įrenginį arba įkrovos priedą, atjunkite nuo kompiuterio visus kabelius, o įkrovos priedus atjunkite nuo elektros tinklo.

Akumulatoriaus dangtelio valymas: jei būtina išvalyti BlackBerry įrenginio akumulatoriaus dangtelį, atsargiai jį išimkite ir valymo metu laikykite savo BlackBerry įrenginį kuo toliau nuo bet kokių skysčių. Akumulatoriaus dangtelį valykite vandenyje ir nestiprioje skystoje

valymo priemonėje sudrėkintu minkštu skudurėliu. Prieš įstatydami akumuliatoriaus dangtelį atgal į BlackBerry įrenginį, įsitikinkite, kad jis sausas.

Nuolatinė įtampa: naudodami BlackBerry įrenginį dažnai darykite pertraukas. Jei naudodami BlackBerry įrenginį jaučiate kaklo ar pečių srities, rankų, riešų, plaštakų (įskaitant nykščius ir pirštus) ar kitų kūno dalių nepatogumą, nedelsdami nustokite juo naudotis. Jei nepatogumas išlieka, kreipkitės į gydytoją.

Dėklas: BlackBerry įrenginys gali būti įsigijamas be dėklo (prie kūno nešiojamas priedas). Jei nešiojate BlackBerry įrenginį prie kūno, visada įdėkite BlackBerry įrenginį į BlackBerry įrenginio dėklą su diržo segtuku, kurį tiekia arba patvirtino įmonė Research In Motion. Jei nenaudojate RIM tiekiamo ar patvirtinto dėklo su diržo segtuku nešiodami BlackBerry įrenginį, BlackBerry įrenginį laikykite bent 25 mm (0,98 col.) atstumu nuo kūno, kai BlackBerry įrenginys perduoda signalus. Naudodami bet kokią BlackBerry įrenginio duomenų funkciją su USB kabeliu ar be jo, laikykite BlackBerry įrenginį bent 25 mm (0,98 col.) atstumu nuo kūno. Naudojant RIM nepateiktus ir nepatvirtintus priedus, BlackBerry įrenginio radijo dažnio (RF) poveikio rekomendacijos gali būti viršytos. Daugiau informacijos apie radijo dažnio poveikį žr. šio vadovo skyrių „Atitikimo informacija“.

Nešiojimo priedai: daugelyje BlackBerry įrenginiams skirtų BlackBerry nešiojimo priedų, pvz., dėkluose, krepšeliuose ir maišeliuose, fizinėje konstrukcijoje yra įmontuotas magnetas. Nedėkite elementų su magnetinėmis juostelėmis, pavyzdžiui, debetinių kortelių, kredito kortelių, viešbučio raktų-kortelių, telefono kortelių ar panašių

elementų šalia BlackBerry nešiojimo priedų, kurių fizinėje struktūroje yra magnetas, kadangi magnetas gali sugadinti arba ištrinti duomenis, saugomus magnetinėje juostelėje.

Atitikimo informacija

Radijo dažnių signalų poveikis

BlackBerry® įrenginio radijas yra mažo galingumo radijo siųstuvas ir imtuvas. Kai įjungtas BlackBerry įrenginio radijas, jis priima ir siunčia radijo dažnio (RF) signalus. BlackBerry įrenginys sukurtas laikantis Federalinės ryšių komisijos (FCC), Vidaus reikalų ir ryšių ministerijos (MIC) ir Kanados pramonės (IC) rekomendacijų dėl RF poveikio bevielams įrenginiams saugos lygių; įrenginiai taip pat atitinka tokius standartus, anksčiau nustatytus Kanados, JAV ir tarptautinių standartų organizacijų:

- ANSI®/IEEE® C95.1, 1999, Amerikos nacionalinių standartų instituto/Elektros ir elektronikos inžinierių instituto standartą dėl radijo dažnio elektromagnetinių laukų poveikio žmogui saugos lygių, nuo 3 kHz iki 300 GHz
- Nacionalinės apsaugos nuo spinduliavimo ir matavimų tarybos (NCRP) 86 ataskaitą, 1986, Radijo dažnio elektromagnetinių laukų biologiniai efektai ir poveikio kriterijai
- Kanados sveikatos 6 saugos kodeksą, 1999, Radijo dažnio elektromagnetinių laukų diapazone nuo 3 kHz iki 300 GHz poveikis žmogui
- EN 50360, 2001, gaminio standartą, rodantį mobiliųjų telefonų atitiktį pagrindiniams elektromagnetinių laukų (nuo 300 MHz iki 3 GHz) apribojimams poveikio žmogui atžvilgiu

- Tarptautinės apsaugos nuo nejonizuojančio spinduliavimo komisijos (ICNIRP), 1998, Rekomendacijas dėl kintančių elektrinių, magnetinių ir elektromagnetinių laukų (iki 300 GHz) poveikio ribojimo
- Oficialusis Europos Sąjungos leidinys (OJEU), 1999 m. liepos 12 d. Tarybos rekomendacija dėl elektromagnetinių laukų (nuo 0 Hz iki 300 GHz) poveikio visuomenei ribojimo
- MIC, 2001, 14-2 straipsnio įsaką dėl radijo dažnių įrangos reguliavimo

Norėdami, kad būtų laikomasi FCC, IC, MIC ir ES RF poveikio rekomendacijų, kai BlackBerry įrenginys yra arti kūno, naudokite tik tuos priedus, kurie yra įsigijami su dėklais ir kuriuos tiekia arba patvirtina Research In Motion (RIM). Naudodami priedus, kurių tiesiogiai nepatvirtino RIM, galite pažeisti FCC, IC ir ES RF poveikio rekomendacijas, o BlackBerry įrenginiui taikoma garantija gali netekti galios. Jei nenaudojate RIM tiekiamo ir patvirtinto prie kūno nešiojamo priedo su diržo segtuku, kai nešiojate BlackBerry įrenginį, BlackBerry įrenginį laikykite bent 0.98 col. (25 mm) atstumu nuo kūno kai BlackBerry įrenginys perduoda signalus. Naudodami bet kokią BlackBerry įrenginio duomenų funkciją su USB kabeliu ar be jo, laikykite BlackBerry įrenginį bent 0,98 col. (25 mm) atstumu nuo kūno. Jei naudojate RIM netiekiamą prie kūno nešiojamą priedą kai nešiojate BlackBerry įrenginį, įsitikinkite, kad priedas yra be metalo ir BlackBerry įrenginį laikykite bent 0.98 col. (25 mm) atstumu nuo kūno kai BlackBerry įrenginys perduoda signalus.

Norėdami sumažinti radijo dažnio (RF) poveikį atsižvelkite į šias saugumo rekomendacijas:

- Naudokite BlackBerry įrenginį tose vietose, kur yra stiprus bevielio ryšio signalas. Informaciją apie bevielio ryšio signalo stiprumą teikiantis indikatorius yra Pagrindinio ekrano viršutinio kampo dešinėje pusėje ir rodo penkias didėjančias juostas. Trys ir daugiau juostų reiškia stiprų signalą. Rodomas silpnėsnis signalas, kuris galimas tokiose vietose kaip požeminė automobilių stovėjimo aikštelė ar važiuojant traukiniu arba automobiliu, gali reikšti padidėjusį energijos suvartojimą BlackBerry įrenginyje, nes yra stengiamasi prisijungti prie silpno signalo.
- Jei įmanoma, naudokite laisvų rankų įrangą ir laikykite BlackBerry įrenginį bent 0.98 col. (25 mm) atstumu nuo kūno (įskaitant nėščių moterų pilvo ertmes ir paauglių apatines pilvo ertmes) kai BlackBerry įrenginys yra įjungtas ir prijungtas prie bevielio ryšio tinklo. Platesnės informacijos apie BlackBerry įrenginio nešiojimą rasite šio dokumento skyriuje „Papildomos saugumo rekomendacijos“, kuriame yra informacija apie dėklą.
- Sumažinkite skambučių laiką.

Specifiniai sugėrimo spartos duomenys

ŠIS BEVIELIO RYŠIO ĮRENGINIO MODELIS ATITINKA VYRIAUSYBĖS REIKALAVIMUS RADIO BANGŲ POVEIKIUI, KAI JIS NAUDOJAMAS KAIP NURODYTA ŠIAME SKYRIUJE.

„BlackBerry®“ įrenginys yra radijo siųstuvas ir imtuvas. Jis sukurtas ir pagamintas taip, kad nebūtų viršijamos spinduliavimo, darančio poveikį radijo dažnių (RF) energijai, ribos, nustatytos JAV Vyriausybės Federalinės ryšių komisijos (FCC). Vyriausybės, Kanados vyriausybės Kanados pramonės (IC), pagal Europos Sąjungos Tarybos rekomendacijas, kai yra naudojamas kaip nurodyta šiame skyriuje. Šios ribos yra išsamių nurodymų dalis ir nustato leidžiamą RF energijos lygį gyventojams. Šios nuorodos pagrįstos standartais, kuriuos sukūrė nepriklausomos mokslinės organizacijos nuolatos išsamiai vertindamos mokslinius tyrimus.

Poveikio standarte bevieliams įrenginiams vartojamas matavimo vienetas, vadinamas specifine sugėrimo sparta arba SAR (Specific Absorption Rate). FCC/IC nustatyta SAR riba yra 1,6 W/kg*. Europos Sąjungos Tarybos rekomenduojama SAR riba yra 2,0 W/kg**. SAR bandymai atliekami naudojant įprastas naudojimo padėtis, nurodytas FCC/IC, įrenginiui atliekant siuntimą didžiausiu numatytu galios lygiu visais dažnio diapazonais. Nors SAR nustatomas naudojant didžiausią numatytą galios lygį, realus įrenginio SAR lygis darbo metu gali būti gerokai mažesnis nei maksimali reikšmė. Taip yra todėl, kad įrenginys yra skirtas darbui skirtingais galios lygiais ir naudoja tik tiek galios, kiek reikia norint pasiekti tinklą. Paprastai kuo arčiau bevielės bazinės stoties antenos jūs esate, tuo mažesnė yra galia.

Prieš pradėdant pardavinėti bevielio įrenginio modelį, jis turi būti patikrintas ir sertifikuotas FCC, IC ir Europos Sąjungos Tarybos, kaip atitinkantis vyriausybės priimtus saugos reikalavimus pagal Tarptautinę apsaugos nuo nejonizuojančio spinduliavimo komisiją (ICNIRP). Patikrinimai atliekami padėtyse ir vietose (pvz., prie ausies ar nešiojamas ant kūno), kaip reikalauja FCC, IC ir Europos Sąjungos Taryba kiekvienam modeliui.

Didžiausia SAR reikšmė jūsų BlackBerry įrenginio modeliui, tikrinant prie ausies, nurodyta taip:

Įrenginys	SAR (W/kg) skaičiuojama 1 g	SAR (W/kg) skaičiuojama 10 g
BlackBerry® Torch™ 9800 sumanysis telefonas (modelio numeris: RCY71UW)	0.91	0.86
BlackBerry Torch 9800 sumanysis telefonas (modelio numeris RDG71UW)	1.13	0.79

Didžiausia nustatyta šio „BlackBerry“ įrenginio SAR reikšmė, kai įrenginys pritvirtintas prie diržo „Research In Motion“ patvirtintame dėkle, kuriame yra diržo segtukas, pateikta toliau. Nešimo priedai pateikia RIM patvirtintus nešimo priedus ir RIM nepatvirtintus nešimo priedus, kuriuose nėra diržo segtuko ir kurie NETURI būti nešiojami. Daugiau informacijos apie šio „BlackBerry“ įrenginio nešiojimą nenaudojant RIM patvirtinto nešiojimo priedo su integruotu diržo segtuku žr. šio dokumento skyriuje „Papildomos saugumo nuorodos“ esančią „Informaciją apie dėklą“.

Įrenginys	SAR (W/kg) skaičiuojama 1 g	SAR (W/kg) skaičiuojama 10 g
BlackBerry Torch 9800 sumanusis telefonas (modelio numeris RCY71UW)	0.68	0.81
BlackBerry Torch 9800 sumanusis telefonas (modelio numeris RDG71UW)	0.66	0.53

Ant kūno nešiojamam įrenginiui atliekami matavimai skiriasi atsižvelgiant į skirtingus bevielių įrenginių ir telefonų modelius bei į galimus priedus, FCC, IC, ir Europos Sąjungos Ministrų Tarybos reikalavimus.

Šiam bevielio ryšio įrenginio modeliui FCC suteikė įrenginio leidimą pagal praneštus SAR lygius, kurie buvo įvertinti kaip atitinkantys FCC RF spinduliavimo rekomendacijas, kai BlackBerry įrenginys naudojamas kaip nurodyta šiame skyriuje. Šio bevielio įrenginio modelio SAR informacija yra faile kartu su FCC, ir ją galima rasti skiltyje „Display Grant“, žiniatinklio svetainėje www.fcc.gov/oet/ea suradus FCC atpažinimo dokumentą (ID) jūsų BlackBerry įrenginiui žemiau esančiame sąraše. Papildomos informacijos apie specifinę sugėrimo spartą (SAR) galima rasti „CTIA – The Wireless Association®“ interneto svetainėje adresu www.ctia.org. Japonijoje papildomos informacijos apie specifinę sugėrimo spartą (SAR) galima rasti Radijo pramonės ir verslo asociacijos (ARIB) interneto svetainėje adresu www.arib-

emf.org/index.html arba Vidaus reikalų ir ryšių ministerijos (MIC)
Telekomunikacijų biuro interneto svetainėje adresu
www.tele.soumu.go.jp/e/index.htm.

Įrenginys	FCC ID
BlackBerry Torch 9800 sumanusis telefonas (modelio numeris RCY71UW)	L6ARCY70UW
BlackBerry Torch 9800 sumanusis telefonas (modelio numeris RDG71UW)	L6ARDG70UW

* JAV ir Kanadoje SAR apribojimas viešai naudojamiems mobiliesiems įrenginiams yra 1,6 vato/kg (W/kg), skaičiuojamas vidutiniškai 1 g kūno ar galvos audinių (4,0 W/kg, skaičiuojama vidutiniškai 10 g galūnių – plaštakų, riešų, čiurnų ir pėdų audinių). Standartas nustato pakankamą saugumo ribą, užtikrinančią papildomą žmonių apsaugą ir kuria atsižvelgiama į matavimų svyravimus.

** Europoje SAR apribojimas viešai naudojamiems mobiliesiems įrenginiams yra 2,0 vatai/kg (W/kg), skaičiuojamas vidutiniškai 10 g kūno ar galvos audinių (4,0 W/kg, skaičiuojama vidutiniškai 10 g galūnių – plaštakų, riešų, čiurnų ir pėdų audinių). Standartas nustato pakankamą saugumo ribą, užtikrinančią papildomą žmonių apsaugą ir kuria atsižvelgiama į matavimų svyravimus.

„Underwriters Laboratories Inc.“ (UL) nevertino ilgalaikių radijo dažnio elektromagnetinių laukų charakteristikų ir galimų psichologinių poveikių.

FCC atitikimo pareiškimas (JAV)

FCC B klasės 15 dalis

Šis įrenginys atitinka Federalinės ryšių komisijos (FCC) taisyklių 15 dalį. Veikimui taikomos dvi sąlygos:

- Įrenginys neturi kelti kenksmingų trukdžių.
- Įrenginys turi priimti bet kokius gautus trukdžius, įskaitant tuos, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą.

PERSPĖJIMAS: Šio įrenginio pakeitimai ar modifikacijos, tiesiogiai nepatvirtintos atitikimą atsakingos šalies, gali panaikinti vartotojo teisę naudotis šia įranga.

Šis įrenginys buvo patikrintas ir nustatyta, kad jis atitinka B klasės skaitmeniniams įrenginiams FCC taisyklių 15 dalyje keliamus reikalavimus. Šios ribos skirtos sudaryti pakankamą apsaugą nuo kenksmingų trukdžių gyvenamojoje vietoje. Ši įranga skleidžia, naudoja ir gali spinduliuoti energiją radijo dažniais, ir, jei yra neįdiegta ir nenaudojama pagal gamintojo instrukcijas, gali sukelti radijo ryšiui kenksmingus trukdžius.

Tačiau nėra garantijų, kad konkretaus įdiegimo atveju nekils trukdžių. Jei ši įranga sudaro kenksmingų trukdžių radijo ar televizijos priėmimui, tai galima nustatyti įjungiant ir išjungiant įrangą, vartotojas gali pašalinti trukdžius viena ar keliomis iš šių priemonių:

- Pakeisdamas priėmimo antenos padėtį arba kryptį.
- Padidindamas atstumą tarp įrangos ir imtuvo.
- Prijungdamas įrangą prie kitos grandinės nei ta, prie kurios prijungtas imtuvas.
- Kreipdamasis pagalbos į pardavėją ar patyrusį radijo ar televizijos techniką.

JAV skirta informacija dėl Federalinės ryšių komisijos („FCC“) reikalavimų klausos aparatų suderinamumui su bevieliais įrenginiais

Jei bevieliai įrenginiai naudojami netoli klausos įrenginių (pvz., klausos aparatų ar klausos implantų), vartotojai gali girdėti zvimbimą, gaudesį ar cypimą. Kai kurie klausos įrenginiai atsparesni šiems trukdžiams, o skirtingi bevieliai įrenginiai gali skleisti skirtingo stiprumo trukdžius.

Bevielės telefonijos pramonė sukūrė klasifikaciją, siekiant padėti klausos įrenginių naudotojams pasirinkti bevelius įrenginius, suderinamus su jų klausos įrenginiais. Ne visi bevieliai įrenginiai yra įvertinti. Įvertintų bevelių įrenginių klasifikacija nurodyta ant dėžutės kartu su kitais svarbiais tinkamumo žymėjimais.

Įvertinimai nėra garantijos. Rezultatai skirsis, atsižvelgiant į naudotojo klausos įrenginį ir klausos susilpnėjimą. Jei jūsų klausos įrenginys jautrus trukdžiams, jums gali nepavykti sėkmingai naudotis įvertintu beveliu įrenginiu.

Geriausias būdas įvertinti įrenginį jūsų asmeniniams poreikiams yra pasikonsultuoti su ausų gydytoju ir išbandyti bevielį įrenginį su jūsų klausos įrenginiu.

Šis BlackBerry® įrenginys buvo išbandytas ir įvertintas naudojimui su klausos aparatais taikant tam tikras bevielės technologijas, naudojamas BlackBerry įrenginyje. Bet šiame BlackBerry įrenginyje gali būti naudojamos ir kitos bevielės technologijos, kurios nebuvo išbandytos naudojimui su klausos aparatais. Svarbu kruopščiai išbandyti įvairias jūsų BlackBerry funkcijas įvairiose vietose ir nustatyti, ar girdite kokių nors trukdžių, kai naudojate šį BlackBerry įrenginį su savo klausos aparatu ar klausos implantu. Pasitarkite su savo bevielio ryšio paslaugos tiekėju dėl grąžinimo ir pakeitimo politikos ir paprašykite informacijos apie suderinamumą su klausos aparatais.

Šis BlackBerry® Torch™ 9800 sumanysis telefonas įvertintas naudojimui su klausos aparatais, kai jo slankiklis yra atidarytas. Įspėjimai, pateikti anksčiau, vis tiek taikomi.

Kaip vertinimai veikia

M vertinimai: bevieliai įrenginiai, pažymėti M3 arba M4 atitinka FCC reikalavimus ir paprastai sukelia mažiau trukdžių klausos įrenginiams nei nepažymėti bevieliai įrenginiai. M4 iš šių dviejų įvertinimų yra geresnis/aukštesnis.

T vertinimai: bevieliai įrenginiai, pažymėti T3 ar T4 atitinka FCC reikalavimus ir paprastai labiau tinka naudojimui su klausos įrenginių magnetinėmis kilpomis („T jungiklis“ arba „telefono jungiklis“) nei neįvertinti bevieliai įrenginiai. T4 iš šių dviejų įvertinimų yra geresnis/aukštesnis. (Atkreipkite dėmesį, kad ne visuose klausos įrenginiuose yra magnetinės kilpos.)

Klausos įrenginiai taip pat gali būti vertinami pagal atsparumą tokio tipo trukdžiams. Jūsų klausos įrenginio gamintojas arba ausų gydytojas padės jums sužinoti jūsų klausos įrenginio įvertinimą. Kuo atsparesnis jūsų klausos aparatas, tuo mažesnė trukdžių dėl bevielių įrenginių tikimybė.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie FCC veiksmus dėl klausos aparatų suderinamumo su bevielio ryšio įrenginiais ir apie kitus FCC veiksmus, kurių buvo imtasi, kad būtų užtikrinta, jog neįgalūs asmenys galėtų naudotis telekomunikacinėmis paslaugomis, apsilankykite www.fcc.gov/cgb/dro.

Kanados pramonės sertifikatas

Šis BlackBerry® Torch™ 9800 sumanusis telefonas (modelio numeris RCY71UW) atitinka Kanados pramonės RSS 102, RSS 132, RSS 133, RSS-GEN ir RSS 210 pagal sertifikato numerį 2503A-RCY70UW.

Šis BlackBerry Torch 9800 sumanusis telefonas (modelio numeris RDG71UW) atitinka Kanados pramonės RSS 102, RSS 132, RSS 133, RSS-GEN ir RSS 210 pagal sertifikato numerį 2503A-RDG70UW.

B klasės atitikimas

„BlackBerry“® įrenginys atitinka B klasės apribojimus skleidžiamam radijo triukšmui, kaip nustatyta trukdžius keliančios įrangos standarte pavadinimu „Skaitmeninė įranga“, Kanados pramonės ICES-003.

Atitiktis ES įstatymams

Research In Motion šiuo dokumentu pažymi, kad šis BlackBerry® įrenginys atitinka svarbiausius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitus susijusius nurodymus.

Įrenginys	Taikomas ET žymėjimas
BlackBerry® Torch™ 9800 sumanusis telefonas (modelio numeris: RCY71UW arba RDG71UW)	CE0168!

Atitikties deklaraciją, sudarytą pagal Direktyvą 1999/5/EC (HG Nr. 88/2003), galima peržiūrėti šioje ES bendrijos vietoje:
www.blackberry.com/go/declarationofconformity.

Research In Motion UK Limited
200 Bath Road
Slough, Berkšyras SL1 3XE
Jungtinė Karalystė

Jei turite Wi-Fi® funkciją palaikantį BlackBerry įrenginį, jūsų BlackBerry įrenginys gali veikti visuose Wi-Fi (bevielio interneto) tinkluose visose Europos Sąjungos šalyse. Prancūzijoje ši įranga naudoja nesuderintų dažnių diapazonus. Šią įrangą galima naudoti Turkijoje.

Jei turite Wi-Fi funkciją palaikantį BlackBerry įrenginį, Prancūzijoje bevielio įtaiso veikimas lauke yra leidžiamas tik naudojant 2,4 - 2,454 GHz dažnio diapazoną. BlackBerry įrenginys veiks tik infrastruktūros režimu ir dėl to 2,4 – 2,454 GHz dažnių diapazone nesiųs kitokių duomenų, nei reikia ryšiui su bevielio ryšio prieigos punktu.

Papildoma atitiktis įstatymams

Konkrečią informaciją apie BlackBerry® įtaiso atitiktį toliau nurodytiems standartams ir įstatymams galima gauti iš Research In Motion:

Įrenginys	Taikoma atitikimo informacija
BlackBerry® Torch™ 9800 sumanusis telefonas (modelio numeris: RCY71UW arba RDG71UW)	<ul style="list-style-type: none">• PCS tipo sertifikatų priežiūros taryba (PTCRB)• „Underwriters Laboratories“ (UL) 60950-1 reikalavimai Kanadai ir JAV• Radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių (R&TTE) direktyva 1999/5/EB

- Bendrojo sertifikavimo forumo sertifikavimo kriterijų (GCF CC) reikalavimai

Priklausomai nuo BlackBerry įrenginio navigacinio klavišo, gali būti taikomi šie standartai:

- Tarptautinė elektronikos komisija (IEC) 60825-1 2007: Lazerinių produktų sauga

Šis BlackBerry įrenginys palaiko turkiškus SMS ženklus, kaip apibrėžta ETSI TS 123.038 V8.0.0 (arba naujesnės versijos kodų sistemoje) ir ETSI TS 123.040 V8.1.0 (arba naujesnės versijos kodų sistemoje).

Šis BlackBerry įrenginys atitinka Turkijos EEE direktyvą.

BlackBerry įrenginio informacija

Produkto informacija: BlackBerry Torch 9800 sumanusis telefonas

Mechaninės savybės:

- svoris: maždaug 161 g (5.7 unc.), įskaitant ličio jonų akumuliatorių
- matmenys (I x P x A): 111 x 62 x 14,6 mm (4,4 x 2,4 x 0,6 col.)
- 512 MB atminties plokštė

Jūsų BlackBerry® įrenginys gali turėti šias navigacijos klavišo savybes:

- 1 klasės lazerinį produktą
- didžiausią spinduliuojamą galią: 0.77 mW

Maitinimo specifikacijos:

- išimamas, įkraunamas ličio jonų elementų akumuliatorius
- palaiko 3 V ir 1,8 V SIM korteles
- su „micro-USB“ suderinamas prievadas, skirtas duomenims sinchronizuoti ir įkrauti

Mobiliojo tinklo radijo specifikacijos modeliui RCY71UW:

- keturių diapazonų GSM® palaikymas: GSM 850, GSM 900, DCS 1800, PCS 1900 MHz
- trijų diapazonų UMTS® palaikymas: UMTS 800, UMTS 850, UMTS 1900, UMTS 2100 MHz
- galios klasė: 1 klasė (DCS 1800, PCS 1900), 4 klasė (GSM 850), kaip nustatyta GSM 5.05, 4 klasė (GSM 900), kaip nustatyta GSM 02.06, E2 klasė (GSM 850, GSM 900, DCS 1800, PCS 1900), 3 klasė (UMTS)
- perdavimo dažnis: GSM 824–849 MHz, GSM 880–915 MHz, DCS 1710–1785 MHz, PCS 1850–1910 MHz, UMTS 830–840 MHz, UMTS 824–849 MHz, UMTS 1850–1910 MHz, UMTS 1920–1980 MHz
- priėmimo dažnis: GSM 869–894 MHz, GSM 925–960 MHz, DCS 1805–1880 MHz, PCS 1930–1990 MHz, UMTS 875–885 MHz, UMTS 869–894 MHz, UMTS 1930–1990 MHz, UMTS 2110–2170 MHz, pagalbinė GPS 1575 MHz, pagalbinė GPS E911 1575 MHz

Mobiliojo tinklo radijo specifikacijos modeliui RDG71UW:

- keturių diapazonų GSM palaikymas: GSM 850, GSM 900, DCS 1800, PCS 1900 MHz
- trijų diapazonų UMTS palaikymas: UMTS 900, UMTS 1900, UMTS 2100 MHz
- galios klasė: 1 klasė (DCS 1800, PCS 1900), 4 klasė (GSM 850), kaip nustatyta GSM 5.05, 4 klasė (GSM 900), kaip nustatyta GSM 02.06, E2 klasė (GSM 850, GSM 900, DCS 1800, PCS 1900), 3 klasė (UMTS)

- perdavimo dažnis: GSM 824–849 MHz, GSM 880–915 MHz, DCS 1710–1785 MHz, PCS 1850–1910 MHz, UMTS 880–915 MHz, UMTS 1850–1910 MHz, UMTS 1920–1980 MHz
 - priėmimo dažnis: GSM 869–894 MHz, GSM 925–960 MHz, DCS 1805–1880 MHz, PCS 1930–1990 MHz, UMTS 925–960 MHz, UMTS 1930–1990 MHz, UMTS 2110–2170 MHz, pagalbinė GPS 1575 MHz, pagalbinė GPS E911 1575 MHz
-

Wi-Fi® tinklo radijo specifikacijos:

- bevielio LAN standartas: IEEE® 802.11b™, IEEE® 802.11g™, IEEE® 802.11n™
 - perdavimo ir priėmimo dažnis: 2,412 - 2,472 GHz
-

Bluetooth® radijo specifikacijos:

- vieno diapazono palaikymas: ISM 2,4 GHz
 - perdavimo ir priėmimo dažnis: 2402 - 2480 MHz
 - Bluetooth® 1 klasė
-

Teisinis pranešimas

„©2010 Research In Motion Limited“ Visos teisės saugomos. „BlackBerry®“, „RIM®“, „Research In Motion®“, „SureType®“, „SurePress™“ ir susiję prekių ženklai, pavadinimai ir logotipai yra „Research In Motion Limited“ nuosavybė, jie priregistruoti ir (arba) naudojami JAV. ir įvairiose šalyse visame pasaulyje.

ANSI yra Amerikos nacionalinių standartų instituto prekės ženklas. Bluetooth® yra „Bluetooth SIG“ prekės ženklas. CTIA - The Wireless Association yra „CTIA - The Wireless Association“ prekės ženklas. GSM yra „GSM MOU“ asociacijos prekės ženklas. IEEE, 802.11b, 802.11g, 802.11n ir IEEE Std 1725 yra Elektros ir elektronikos inžinierių instituto prekių ženklai. UMTS yra Europos telekomunikacijų standartų instituto prekės ženklas. Wi-Fi yra „Wi-Fi Alliance“ prekės ženklas. Visi kiti prekių ženklai yra atitinkamų jų savininkų nuosavybė.

„BlackBerry® Device Software“ taikomos autorių teisės „© 2007–2008 The FreeType Project“ (www.freetype.org). Visos teisės saugomos.

Ši dokumentacija, kurioje nurodyta visa čia paminėta dokumentacija, pvz., dokumentacija pateikta ar prieinama www.blackberry.com/go/docs, pateikiama ar pasiekama „KAIP YRA“ ir „KAIP PRIEINAMA“ ir nesilaikoma jokių „Research In Motion Limited“ bei jos dukterinių įmonių („RIM“) sąlygų, patvirtinimo, laidavimo, atstovavimo ar garantijų, bei RIM neprisiima jokios atsakomybės už šioje dokumentacijoje esančius spausdinimo, techninius ar kitus netikslumus, klaidas ar neatitikimus. Siekiant apsaugoti RIM priklausančią ar slaptą informaciją ir / arba verslo paslaptis, šioje dokumentacijoje bendrais bruožais gali būti aprašomi kai kurie RIM technologijos aspektai. RIM pasilieka sau teisę

nuolat pakeisti šioje dokumentacijoje esančią informaciją; tačiau RIM neįsipareigoja laiku pateikti ar apskritai pateikti tokių pakeitimų, atnaujinimų, pratęsimų ar kitų šio dokumento papildymų.

Šiame dokumente gali būti nuorodų į trečiųjų šalių informacijos šaltinius, aparatūrą ar programinę įrangą, gaminius ir paslaugas, įskaitant komponentus ir turinį, pvz., turinį, saugomą autorių teisių, ir / arba trečiųjų šalių interneto svetaines (apibendrintai „trečiųjų šalių gaminiai ir paslaugos“). RIM nevaldo ir nėra atsakinga už jokių trečiųjų šalių gaminius ir paslaugas, įskaitant, bet neapsiribojant, turinį, tikslumą, autorių teisių paisymą, suderinamumą, našumą, patikimumą, teisėtumą, padorumą, nuorodas ar bet kurį kitą trečiųjų šalių produktų ir paslaugų aspektą. Trečiųjų šalių gaminių ir paslaugų nuorodos įtraukimas į šią dokumentaciją nereiškia, kad RIM remia trečiųjų šalių gaminius ar paslaugas, ar trečiasis šalis.

IŠSKYRUS GALIMYBĘ, KAI TIESIOGIAI DRAUDŽIA JŪSŲ JURISDIKCIJOJE GALIOJANTIS ĮSTATYMAS, ŠIA DOKUMENTACIJA PANAIKINAMOS BET KOKIOS TIESIOGINĖS AR NETIESIOGINĖS SĄLYGOS, PATVIRTINIMAI, LEIDIMAI, PRISTATYMAI AR GARANTIJOS, ĮSKAITANT BET KOKIAS NEAPRIBOTAS ATSPARUMO, TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI AR NAUDOJIMUI, GALIMYBĖS PARDUOTI, PARDAVIMO KOKYBĖS, AUTORINIŲ TEISIŲ ATITIKIMO, PATENKINAMOS KOKYBĖS AR PAVADINIMO, AR APARATŪROS, PASLAUGOS, ATSIRADUSIOS IŠ VERSLO ĮSTATYMŲ AR PASIRINKIMO, AR PREKIAVIMO AR NAUDOJIMO, AR SUSIJUSIAS SU DOKUMENTACIJA AR JOS NAUDOJIMU, AR VEIKIMU AR NEVEIKIMU BET KOKIOS PROGRAMINĖS ĮRANGOS, APARATŪROS, PASLAUGOS AR BET KOKIŲ ČIA NURODYTŲ

TREČIŲJŲ ŠALIŲ PRODUKTŲ IR PASLAUGŲ SĄLYGAS, PATVIRTINIMUS, LEIDIMUS, PRISTATYMUS AR GARANTIJAS. JŪS TAIP PAT GALITE TURĖTI KITŲ TEISIŲ, KURIOS SKIRIASI PRIKLAUSOMAI NUO VALSTIJOS AR PROVINCIJOS. KAI KURIOS JURISDIKCIJOS GALI NELEISTI PANAIKINTI AR APRIBOTI NETIESIOGINES GARANTIJAS IR SĄLYGAS. ATSIŽVELGIANT Į GALIMYBĘ, KURIA LEIDŽIA ĮSTATYMAS, BET KOKIOS NETIESIOGINĖS GARANTIJOS AR SĄLYGOS, SUSIJUSIOS SU DOKUMENTACIJA, KAIP MINĖTA ANKSČIAU, NEGALI BŪTI PANAIKINTOS, BET GALI BŪTI APRIBOTOS, ŠIA DOKUMENTACIJA APRIBOJAMOS IKI DEVYNIASDEŠIMT (90) DIENŲ NUO DATOS, KAI PIRMĄ KARTĄ ĮSIGIJOTE DOKUMENTACIJĄ AR JĄ PATVIRTINANČIĄ DOKUMENTO DALĮ.

ATSIŽVELGIANT Į GALIMYBĘ, KURIA LEIDŽIA JŪSŲ JURISDIKCIJOJE GALIOJANTIS ĮSTATYMAS, NEI VIENAME ĮVYKYJE RIM NEPRISIIMA ATSAKOMYBĖS DĖL BET KOKIOS ŽALOS, SUSIJUSIOS SU ŠIA DOKUMENTACIJA AR JOS NAUDOJIMU, AR PROGRAMINĖS ĮRANGOS, APARATŪROS, PASLAUGOS VEIKIMU AR NEVEIKIMU, AR ČIA NURODYTŲ TREČIŲJŲ ŠALIŲ PRODUKTŲ IR PASLAUGŲ, ĮSKAITANT, BET NEAPSIRIBOJANT, BET KOKIĄ ŠIĄ ŽALĄ: TIESIOGINĘ, TURINČIĄ PASEKMIŲ, IŠIMTINĘ, ATSITIKTINĘ, NETIESIOGINĘ, YPATINGĄ, NEPAKELIAMĄ AR SUNKINANČIĄ, PRARASTO PELNO AR PAJAMŲ, NESUTAUPYTŲ LĖŠŲ, VERSLO NUTRAUKIMO, VERSLO INFORMACIJOS PRARADIMO, VERSLO GALIMYBĖS PRARADIMO AR DUOMENŲ SUGADINIMO AR PRARADIMO, NESĖKMINGO DUOMENŲ SIUNTIMO AR GAVIMO, PROBLEMAS, SUSIJUSIAS SU TAIKOMOSIOMIS PROGRAMOMIS, NAUDOJAMOMIS SUJUNGIANT SU RIM GAMINIAIS AR PASLAUGOMIS,

PRASTOVOS IŠLAIDOMIS, RIM GAMINIŲ IR PASLAUGŲ NAUDOJIMO PRARADIMU AR SU BET KOKIA ŠIA DALIMI, AR BET KOKIOS TRUKMĖS PASLAUGA, ATSARGINIŲ PREKIŲ IŠLAIDOMIS, DANGTELIO, ĮRANGOS, PASLAUGŲ IŠLAIDOMIS, TURTO AR KITŲ PANAŠIŲ MATERIALINIŲ PRARADIMŲ IŠLAIDOMIS, NEPAISANT, AR TOKIA ŽALA BUVO, AR NEBUVO NUMATYTA IR NET JEI RIM BUVO INFORMUOTA APIE TOKIOS ŽALOS GALIMYBĘ.

ATSIŽVELGIANT Į GALIMYBĘ, KURIA LEIDŽIA JŪSŲ JURISDIKCIJOJE GALIOJANTIS ĮSTATYMAS, RIM NETURĖS JUMS JOKIO KITO ĮSIPAREIGOJIMO, PAREIGOS AR ATSAKOMYBĖS, KURI NENURODYTA SUTARTYJE, CIVILINĖS TEISĖS PAŽEIDIMO KODEKSE AR KITUR, ĮSKAITANT BET KOKIĄ ATSAKOMYBĘ DĖL APLAUDUMO AR GRIEŽTĄ ATSAKOMYBĘ.

ČIA PATEIKTI APRIBOJIMAI, PANAIKINIMAI AR ATSAKOMYBĖS PANEIGIMAI TAIKOMI: A) KAI YRA NEPRIKLAUSOMA ELGESIO PRIEŽASTIS, REIKALAVIMAS AR JŪSŲ ELGESYS, ĮSKAITANT, BET NEAPSIKIBOJANT, SUTARTIES NESILAIKYMĄ, NEATSARGUMĄ, CIVILINĖS TEISĖS PAŽEIDIMĄ, GRIEŽTĄ ATSAKOMYBĘ AR BET KOKIĄ KITĄ TEISINĘ TEORIJĄ IR PATIRS PAGRINDINĮ PAŽEIDIMĄ AR PAŽEIDIMUS, AR NESĖKMINGĄ ŠIO SUSITARIMO PAGRINDINĮ TIKSLĄ AR BET KOKĮ ČIA ESANTĮ REIKALAVIMO BŪDĄ; IR B) RIM IR JOS DUKTERINĖMS ĮMONĖMS, JŲ ĮPĖDINIAMS, RĖMĖJAMS, TARPININKAMS, TIEKĖJAMS (ĮSKAITANT POKALBIO TRUKMĖS PASLAUGOS TIEKĖJUS), ĮGALIOTIEMS RIM PLATINTOJAMS (TAIP PAT ĮSKAITANT POKALBIO TRUKMĖS PASLAUGOS TIEKĖJUS) IR JŲ ATITINKAMIEMS VADOVAMS, DARBUOTOJAMS IR NEPRIKLAUSOMIEMS RANGOVAMS.

BE APRIBOJIMŲ IR PANAIKINIMŲ, KURIE PAMINĖTI ANKSČIAU, JOKIAM KITAM ĮVYKIUI ESANT, JOKS RIM AR RIM DUKTERINĖS ĮMONĖS VADOVAS, DARBUOTOJAS, TARPININKAS, PLATINTOJAS, TIEKĖJAS, NEPRIKLAUSOMAS RANGOVAS NEPRISIIMS ATSAKOMYBĖS DĖL ŠIOS DOKUMENTACIJOS AR SU JA SUSIJUSIOS.

Prieš užsisakant, įdiegiant ar naudojant bet kokius trečiųjų šalių gaminius ar paslaugas, jūsų atsakomybė yra užtikrinti, kad jūsų pokalbio trukmės paslaugos tiekėjas sutiko patvirtinti visas funkcijas. Kai kurie pokalbio trukmės paslaugos tiekėjai gali nepasiūlyti interneto naršymo funkcijų su prisijungimu prie „BlackBerry®“ interneto paslaugų. Pasiteiraukite savo paslaugų tiekėjo dėl galimybių, tarptinklinio ryšio įvedimo, paslaugos planų bei jų savybių. Naudojant ar įdiegiant trečiųjų šalių gaminius ir paslaugas kartu su RIM gaminiais ir paslaugomis, gali reikėti vieno ar daugiau patento, prekės ženklo, autoriaus teisių ar kitų licencijų, kad būtų išvengta trečiųjų šalių teisių pažeidimo. Tik jūs esat atsakingi už apsisprendimą, ar naudoti trečiųjų šalių gaminius ir paslaugas, ir jei reikia kokių nors trečiųjų šalių licencijų, gauti jas. Jei reikia, jūs esate atsakingi už jų įsigijimą. Nediekite ar nenaudokite trečiųjų šalių gaminių ir paslaugų, kol neįsigijote visų reikalingų licencijų. Bet kurie trečiųjų šalių gaminiai ir paslaugos, pateikiami kartu su RIM gaminiais ir paslaugomis, pateikiami jūsų patogumui ir pateikiami „KAIP YRA“, be jokių RIM tiesioginių ar netiesioginių sąlygų, patvirtinimų, leidimų, pristatymų ar garantijų ir RIM neprisiima jokios su tuo susijusios atsakomybės. Trečiųjų šalių gaminių ir paslaugų naudojimas sąlygos ir privers sutikti su atskirų licencijų sąlygomis ir kitomis sutartimis, kurias tam taiko trečiosios šalys, išskyrus galimybę tiesiogiai aprašytą licencijoje ar kitoje sutartyje su RIM.

Kai kurios šiame dokumente nurodytos funkcijos reikalauja mažiausiai šių programų versijų: „BlackBerry® Enterprise Server“ „BlackBerry® Desktop Software“ ir/arba „BlackBerry® Device Software“.

RIM gaminių ir paslaugų naudojimo sąlygos yra išdėstytos atskiroje licencijoje ar tam taikomoje sutartyje su RIM. ŠIA DOKUMENTACIJA NEKETINAMA NIEKUO PAKEISTI JOKIŲ KITŲ RAŠTIŠKOS SUTARTIES GALIMYBIŲ AR GARANTIJŲ, KURIAS RIM TEIKIA SAVO GAMINIŲ DALIMS AR PASLAUGŲ RŪŠIMS.

Licencijuota „QUALCOMM Incorporated“ remiantis vienu ar daugiau iš toliau nurodytų JAV patentų ir/arba jų atitikmenų kitose šalyse:

5 490 165	5 504 773	5 506 865	5 511 073
5 228 054	5 535 239	5 267 261	5 544 196
5 568 483	5 337 338	5 600 754	5 414 796
5 657 420	5 416 797	5 659 569	5 710 784
5 778 338			

BlackBerry® Torch™ 9800 sumaniojo telefono modelio numeris:
RCY71UW arba RDG71UW

„Research In Motion Limited“
295 Phillip Street
Waterloo, ON N2L 3W8
Kanada

„Research In Motion UK Limited“
Centrum House
36 Station Road
Egham, Surrey TW20 9LF
Jungtinė Karalystė

Išspausdinta Kanadoje